



东印度公司对华贸易编年史

(一六三五—一八三四年) 第四卷



「美」马

士著

区宗华译

林树惠校

章文钦校注

广东人民出版社

广东人民出版社

南文庫



「美」马士著 区宗华译 林树惠校 章文钦校注

东印度公司对华贸易编年史

(二六三五—一八三四年) 第四卷

岭南文库编辑委员会 广东中华民族文化促进会 合编

广东人民出版社·广州



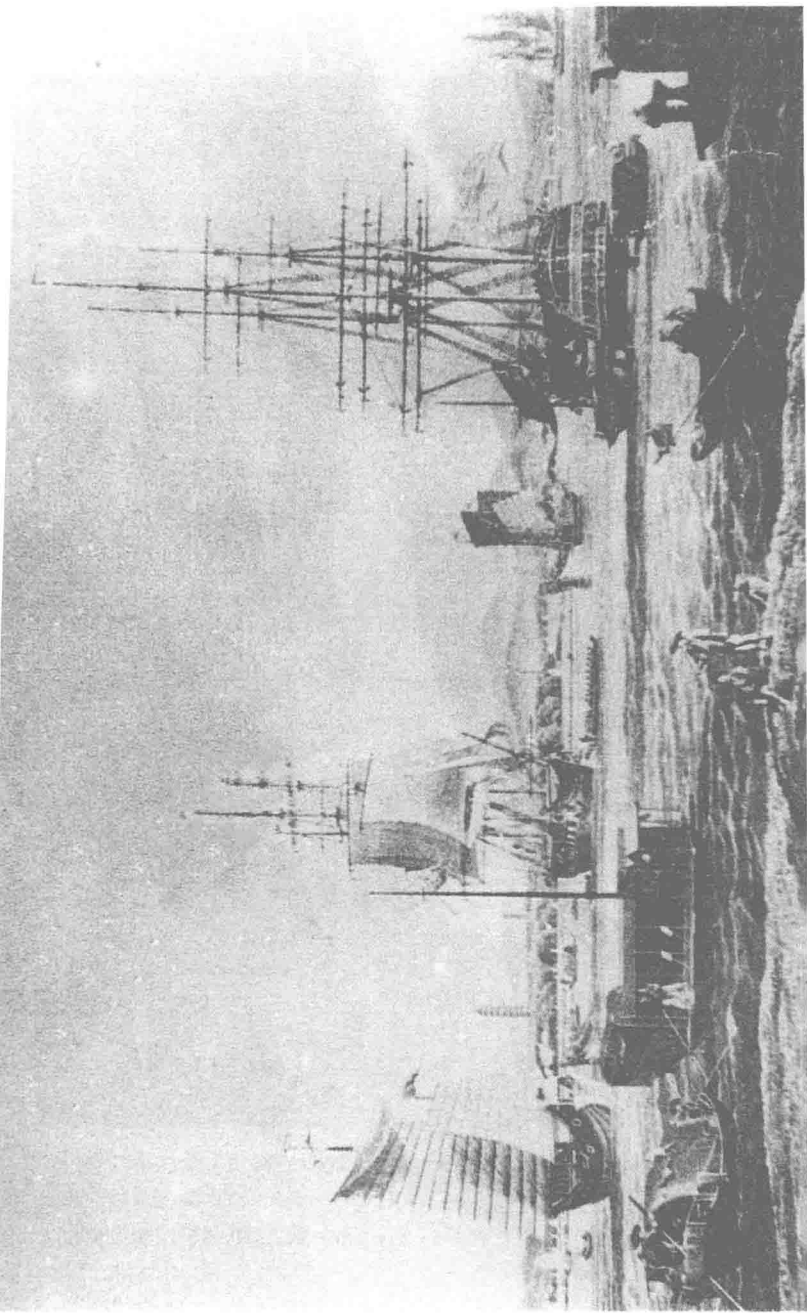


图1 东印度公司自己的商船“滑铁卢号”，1385吨，1817—1833年。
船只停泊黄埔，船上飘扬着东印度公司的旗帜。哈金斯绘画，邓肯
雕刻。伦敦西区伯克利街12号帕克行惠予供印。（原刊第四卷扉页）



图2 浩官（又称沛官），即伍秉鉴（1769—1843）像。

采自钱纳利（G. Chinnery）为部楼顿（W.H.C.Plowden）原作油画肖像，先由奥林奇（J. Orange）藏，后由斯蒂芬（A. G. Stephen）藏。（原刊第四卷第1页）

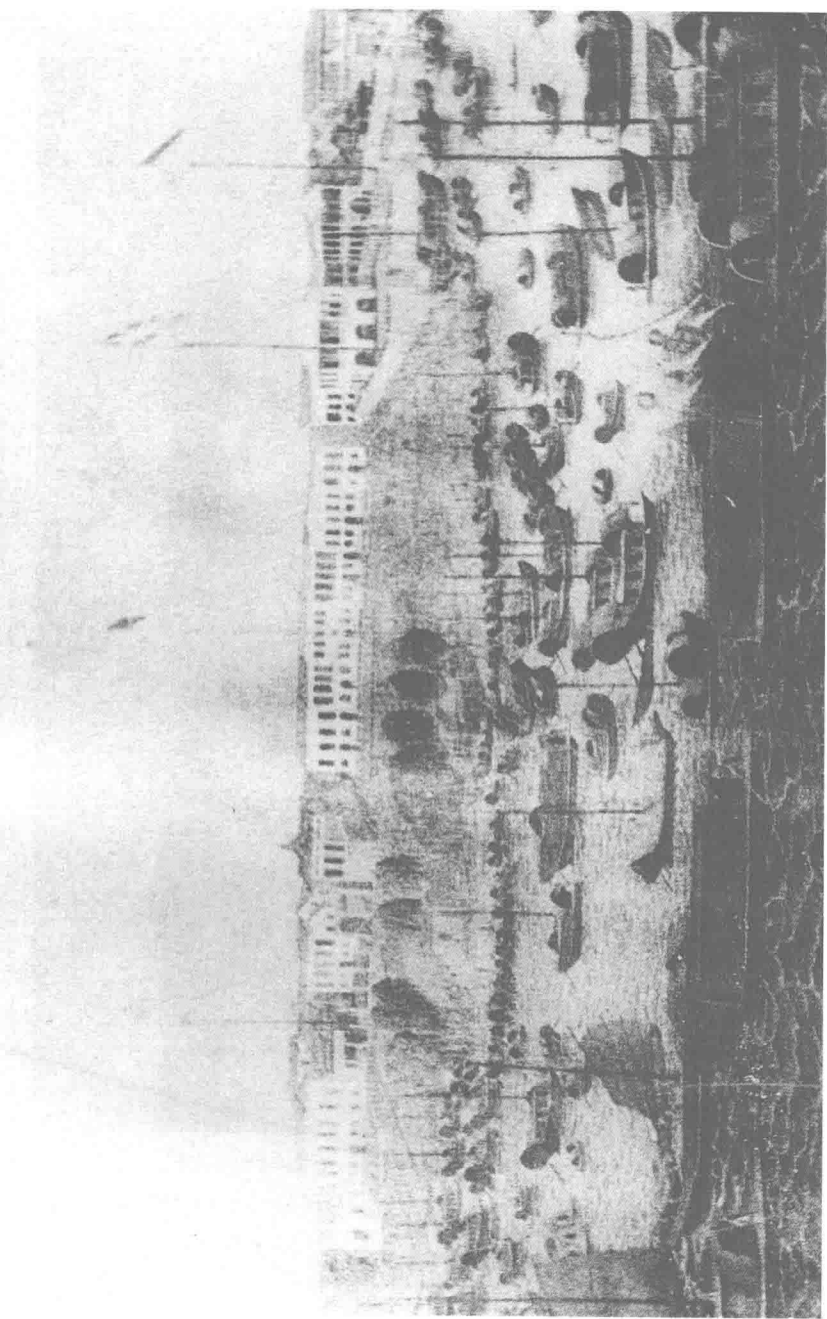


图3 广州的商馆，1824年。

采自1824年一位中国画家为咸臣爵士所作的油画，现为其孙厄姆斯通（Arthur Brabazon Urmston）所藏。（原刊第四卷第64页之后）

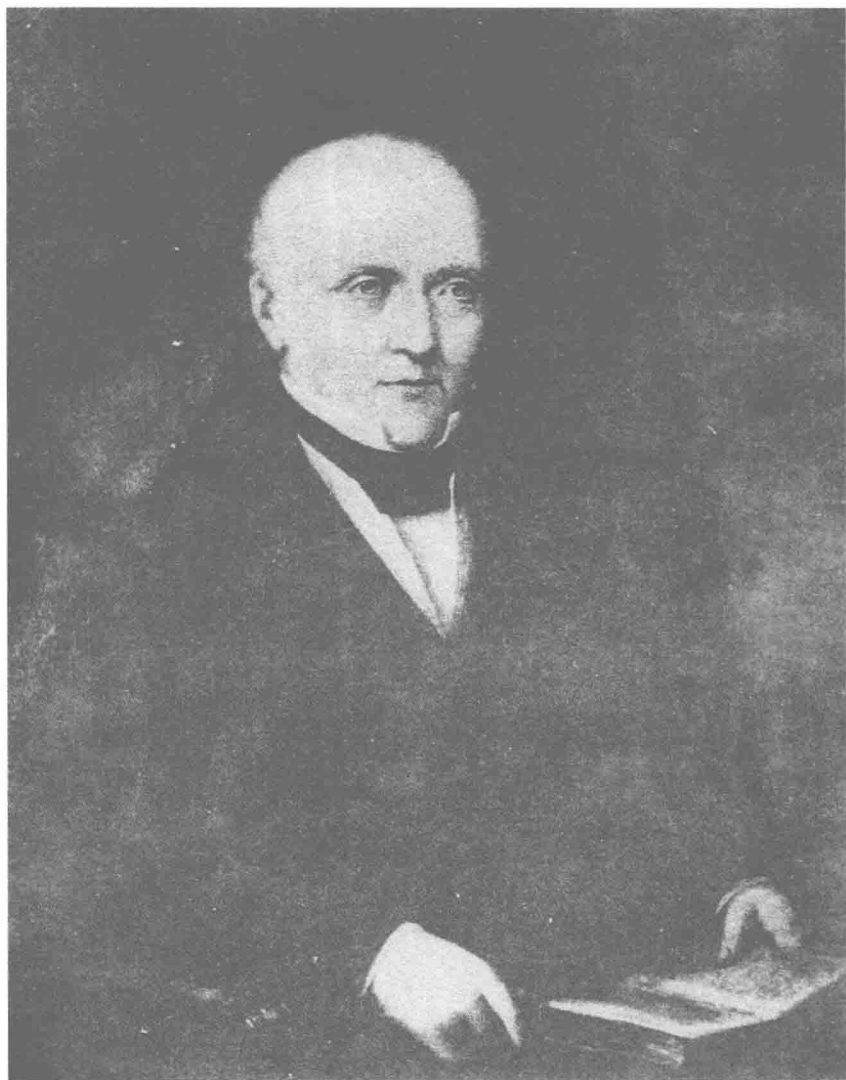


图4 咸臣爵士（1781—1849）像。

采自1880年梅（H. Maye）根据一幅约在1848年用银版照相法留下的相片绘制的油画，现为厄姆斯通所藏。（原刊第四卷第112页之后）

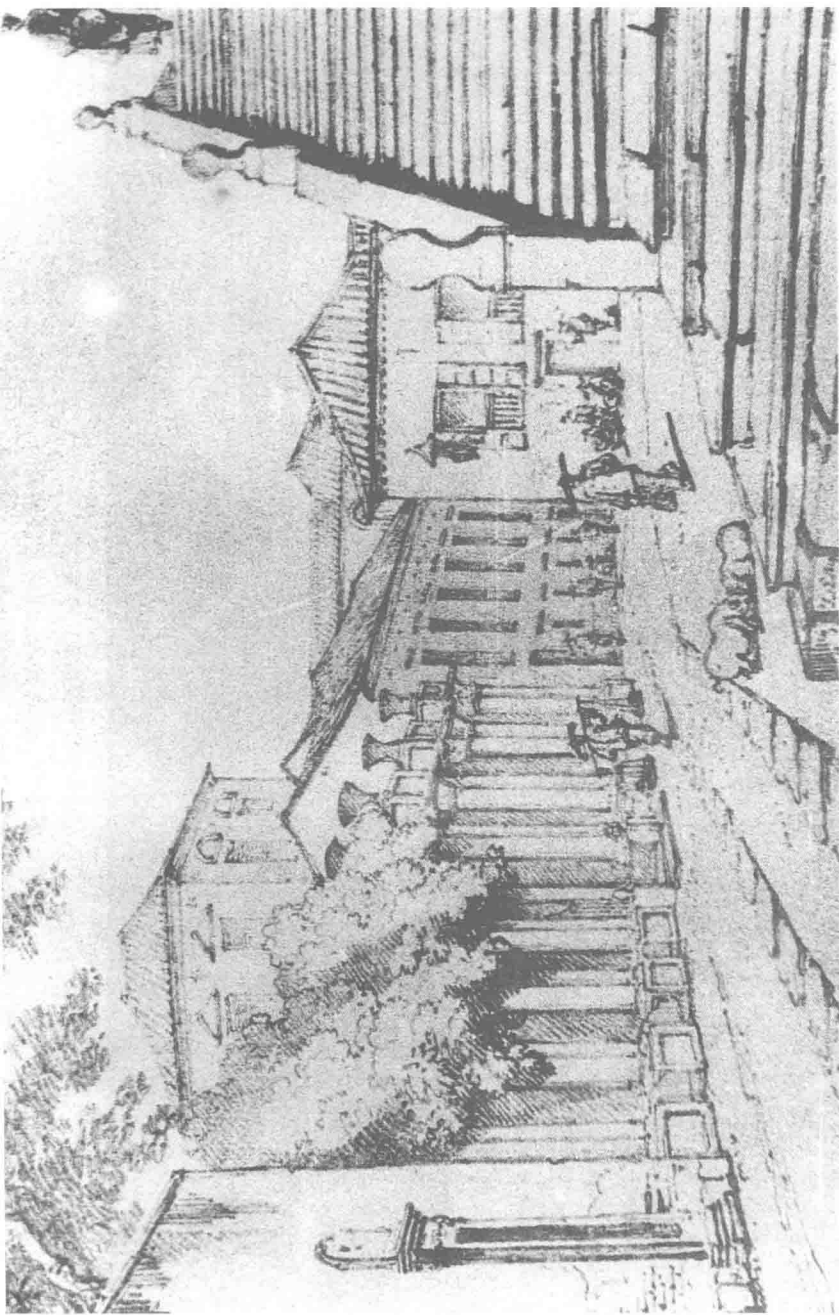


图5 澳门的东印度公司商馆（部楼顿的住所）。

采自钱纳利绘制的一幅铅笔画，蔡特爵士藏。（原刊第四卷第272页之后）

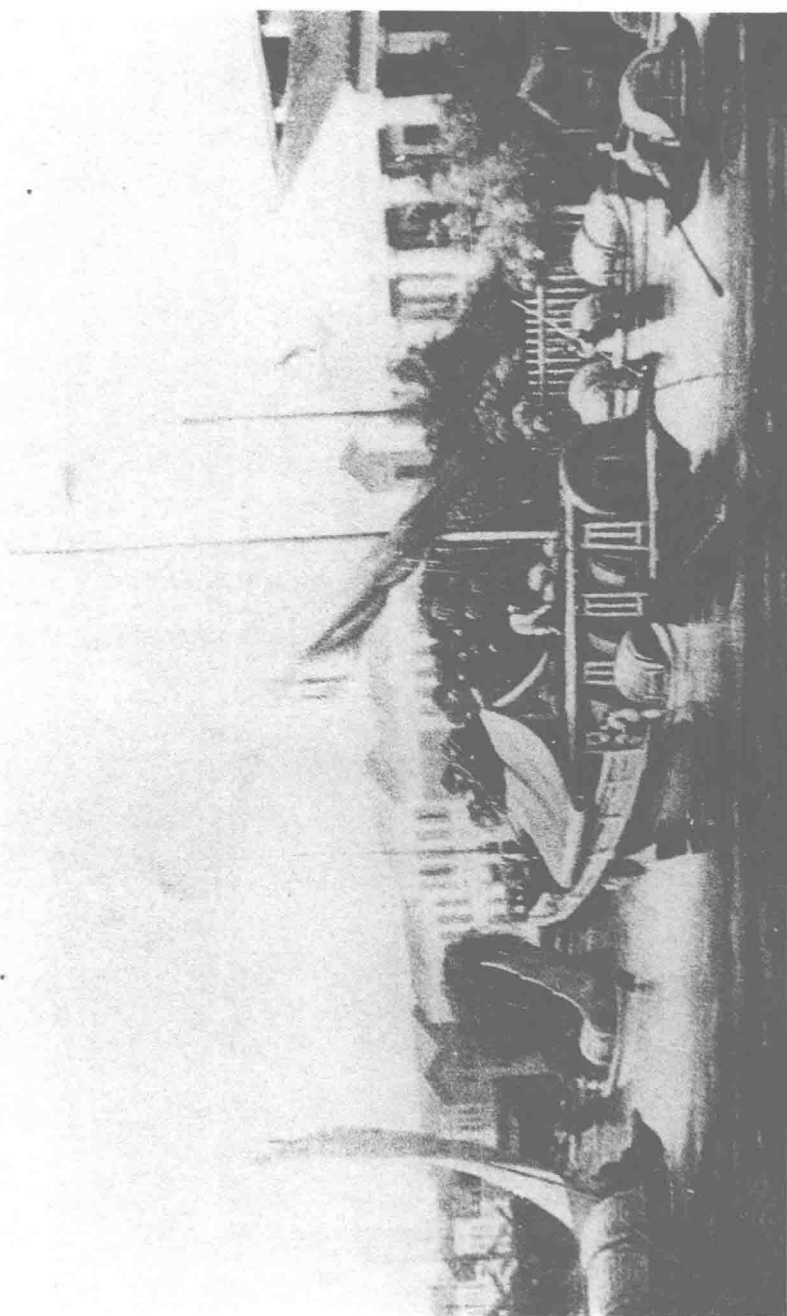


图6 广州的商馆，约1832年。

采自一幅油画，画家佚名，也许是钱纳利的一位中国学生，蔡特爵士藏。（原刊第四卷第336页之后）

目 录

第四卷

第七十八章 “急庇仑号”和“土巴资号”事件，1821年	1
附录二十四 关于美国船“急庇仑号”和水手德兰 诺瓦事件的报告	26
附录二十五 皇家战船“土巴资号”事件的报告	30
附录二十六 重新禁止鸦片贸易	44
第七十九章 商馆火灾，1822年	55
第八十章 伶俐的航运，1823年	76
第八十一章 东海岸的鸦片贸易，1824年	95
第八十二章 按季移居澳门，1825年	111
第八十三章 虎门口外的走私贸易，1826年	134
第八十四章 与官吏关系的改进，1827年	162
第八十五章 行商与店铺主，1828年	183
第八十六章 商馆的状况，1829年	210
第八十七章 委员会与当局的争执，1829年	230
第八十八章 妻子、轿子、奸邪，1830年	253
第八十九章 澳门的障碍：伶俐的鸦片，1831年	285
附录二十七 关于鸦片贸易的文件	312
第九十章 与中国当局的争执，1831年	315
附录二十八 总督颁布约束外国人八项规条	331

附录二十九	委员会致总督的备忘录及其他	337
附录三十	致威廉要塞管理会副主席的报告	341
附录三十一	广州英商的决议	347
附录三十二	广州特选委员会通告	349
附录三十三	特选委员会致印度大总督公函的 摘录	351
附录三十四	向总督呈请要求改革	359
第九十一章	“阿美士德勋爵号”、“詹姆西纳号” 和“气精号”的航程, 1832 年	362
第九十二章	特选委员会与自由商人, 1833 年	384
	来广州的东印度公司船只表, 1821—1833 年	418

第七十八章 “急庇仑号” 和 “土巴资号” 事件，1821 年

1821 年贸易季度的特选委员会成员为咸臣（主席）、莫洛尼、罗巴兹和弗雷泽爵士。罗巴兹到达后，于 9 月 8 日就职。莫洛尼于 2 月 24 日返回英伦。

账簿启用日期为 3 月 20 日，有如下差额：

	两	两
贷方：库存白银，226963 元		163413
茶叶存货，159 担		4210
商馆账款		12015
商馆贷款		69602
建筑物及固定存货		156871
船锚及医药		1332
不列颠印花布、天鹅绒		
及仿制天鹅绒		15994
未售出披巾货品		4041
托马斯·比尔财产		129070
昆水官欠款	417649	
其他行商欠款	<u>506999</u>	
		<u>924648</u>
		1481196
借方：行商借款		<u>77779</u>
		1403417

披巾是 1819 年 12 月收到的孟加拉来货；在广州售出三条，共 486 两，其余于 1821 年 3 月退还加尔各答。不列颠印花布 [British calicoes (共 4509 匹)] 和天鹅绒与仿天鹅绒 (416 匹)，发票价值 5328 镑，在广州拍卖售出，得款如下：

	售价 元	佣金 元	关税 元	纯得 元	两
印花布	9372	469	1876	7027	5059
仿天鹅绒	3094	154	939	2001	1441

从上表计，亏损 60% 以上。显然英伦棉织品的时代仍未到来。

- 2 本季度公司载货回伦敦的船有 21 艘，约共 27870 建造度量吨。各船舱货属公司账项下的，售得款如下：

	发 票	成 本	售得款	
	船上交货	包括保险费及运费	两	两
毛织品	镑 722585	镑 802213	1928507	2057344
棉织品	镑 4633	镑 5042	9807	
铅	镑 11551	镑 13194	40000	
锡	镑 8341	镑 9077	31145	
铁	镑 14856	镑 18772	47885	
孟加拉棉花				
（从伦敦来）	镑 93916	镑 118177	233298	1452987
孟加拉棉花		西加卢比 1608027	337208	
孟买棉花		孟买卢比 2534823	684910	
马德拉斯棉花		孟买卢比 415053	110226	
胡椒		元 84000	73890	
樟脑，马来亚		元 11200	13455	
		总计		3510331

英国棉织品，包括 1744 匹印花布 (Cotton calico)、1372 匹白棉布、860 匹黑棉布、720 匹仿广东土布 (imitation of Canton cloth)、1132 打棉手帕 (cotton handkerchiefs) 及 5000 磅重

的棉纱 (cotton twist)^①，全部售出亏损为 35%。从伦敦运来的孟加拉原棉 24558 担，发票价值船上交货每磅按 6 先令 9 便士算，而本季度从加尔各答直接运到广州的加尔各答棉花，发票价值每蒙德 (Maund) 为 14 西加卢比 4 安那，即每磅约为 4 先令 5 便士。从售出价格来看，可见本年广州的市价呆滞。

财库收入如下：

	元	元
上述本身资产，1403417 两		1949190
上述公司账项下输入货物，3510331 两		4875460
孟加拉汇票：30 天期按 204 西加卢比算	142442	
30 天期按 202 西加卢比算	<u>1665414</u>	
		1807856
伦敦汇票：365 天期按 4 先令 8 便士算	428572	
730 天期按 5 先令算	<u>392001</u>	
		820573
指挥及职员存款单		348392
孟加拉付还贷款		<u>12244</u>
总计		9813715

等于 7065875 两。公司回程伦敦投资发票价值为 5588974 两，圣海伦娜岛为 8277 两，好望角为 54857 两。商馆账目摘要如下：

	两	两
商馆经费	57110	
特别费用	2427	
商品费用	<u>24871</u>	

① 文钦补注：cotton twist，第四卷索引作 Cotton yarn and thread。

	84408
皇家战舰经费	<u>1421</u>
	85829

我们见有一个科目称为“1821—1822 年贸易季度比例费用”，总额共计为 179312 两；这个数字难以和本章末页所列的输出概要的数字 332803 元（等于 239619 两）相符。

有一笔款项共计 5280 元付给商船指挥，作为他们在 1822 年 1 月 7 日至 2 月 24 日在船上招待商馆人员的报酬；同时，在这期间，财库将 1000000 元存放“滑铁卢号”以保安全。

1822 年 4 月，广州商馆公共厅房的家具盘存如下：

	元	元
餐厅：5 个悬灯架	2000	
2 块大镜	3000	
4 套帷幕及墙饰物	1000	
1 张地毯	200	
10 张画片	800	
2 个火炉及火钳等	300	
12 张桃花心木桌子	150	
48 张桃花心木椅子	120	
灯、食器橱等等	<u>76</u>	
		7646
圆顶屋及其入口		352
图书室及藏书室		1264
扶梯、管事房、厨房等等		938
货仓（包括救火机、长桅等）		4852
家用器皿、银杯碟、玻璃器皿、餐桌用具		5837
度量器具		1327

小礼拜堂家具	600
办公室家具	<u>300</u>
	23116
澳门用家具	<u>2769</u>
	25885

本季度广州悬挂不列颠旗帜的散商船有 36 艘，合计约 22000 4 吨；另美国船只 42 艘，共 14702 吨，平均每艘为 350 吨。没有记载在黄埔的其他国家船只，但悬挂葡萄牙和西班牙旗帜的船几艘，和悬挂奥地利旗帜的船一艘到澳门，另外一艘上季度的荷兰船“米德尔堡号”（Middelburg）于 4 月 23 日经澳门航路驶回本国。现在由美国人运货至欧洲大陆贸易^①数字“估计”如下，这是英国委员会从通事获得的资料：

		往美国	往欧洲
红茶	担	13333	6858
绿茶	担	36668	6300
南京布	匹	1285000	39000
丝织品	匹	276614	
肉桂、食糖等等	担	10107	1200

他们的进口贸易主要项目为水银 2883 担、人参 2506 担、鸦片 437 箱、毛皮 158106 张和檀香木 26932 担。

本季度主要贸易商品如下：

① 文钦补注：原文作 Carrying trade to continental Europe，第四卷索引美国人（American）条作 Carrying trade to Europe（运货至欧洲贸易）。

	船 艘	只 吨	棉花 担	茶叶 担	生丝 担	丝织品 匹	南京布 匹
英国：							
公司	21	27870	146990	208192	802		147000
散商	36	22000	194641	9220	5230	60000	405000
美国：	<u>42</u>	<u>14702</u>	<u>3516</u>	<u>63159</u>	<u>——</u>	<u>276614</u>	<u>1324000</u>
	99	64572	345147	280571	6032	336614	1876000

公司船只载运的茶叶，其中有 15094 担是私人贸易的。公司船只载运的生丝，全部是南京的；而散商船载运的有 494 担是南京的，有 2915 担是广东的一级、二级和三级品，1821 担是广东的五级品。散商船载运的丝织品，从价值计算是 320102 元。

本季度公司毛织品滞销，委员会归咎于美国人的输入品的竞争。

5 近年来公司毛织品投资面对着可怕的竞争，是美国人输入的不列颠产品，它逐渐增加，但它的有害效果，可能从未有当前这么严重。

委员会的意见认为，这个竞争是不公正的，因为他们经办的羽纱，即使输入同样的，甚至质量较劣的，每匹也要付关税 18 元，而美国人则将其作为丝毛绒报关，每匹付税 4 元。上季度有两艘美国船输入英国毛织品为：

宽幅绒	2364 匹（半匹）
长厄尔绒	1522 匹
羽纱	530 匹
丝毛绒	10680 匹

在本章后面的表中，美国船只输入品包括大量棉布，价值达 179410 元；8 月间，昆水官在澳门通知委员会，他手里仍有上季度公司的羽纱 6000 匹未售出，因为

美国人经常与广州收税的低级官吏勾结，同意将他们的羽纱作为棉织品计算，每匹只征收税款 2 元。

行商手里也有大量的宽幅绒和长厄尔绒，以及一些华丽绒未售出，其原因也说是由于美国人的竞争（American competition）^①；10 月间，委员会不得不将新近运到的毛织品价格大为降低订约出售，与一年前售价所得比较如下：

	两		
宽幅绒：特等	1.70 每码	降低 23%	
上等	1.30 每码	降低 19%	
下等	1.00 每码	降低 9%	
华丽绒	10.00 每匹	降低 23%	

从印度输入的原棉，也发现市价呆滞，原因是由于输入过多与需求减少。

大致估计一种货品迄今在中国的需求减少，其原因是难以说明的，除非说是由于中国本地棉花种植的扩展，本年棉花的丰收以及现在北方省份从海路运来便利等。

从印度已有大量直接来的委托代销品，又加上从伦敦运来的孟加拉棉花 24558 担，它更使市场滞销，因而它的售价低于发票价值船上交货的成本 30% 以上。直接从孟加拉运来的售出亏损 20%，而孟买棉花亏损 15%。

原棉亏损曾被说是由于中国生产者与商人直接供应中国市场，但有一种趋势表明它并不是如此，根据中国的税收政策，本国与外国贸易的征税率是相等的。毛织品的亏损，是由于英伦商人与美国商人之间的共谋，以挫败公司独占英伦与中国之

① 文钦补注：第四卷索引美国人（American）条作与东印度公司的竞争（Competition with East India Company）。